

Brusel 22. srpna 2025
(OR. en)

12200/25
ADD 1

PECHE 234
DELECT 112

PRŮVODNÍ POZNÁMKA

Odesílatel:	Martine DEPREZOVÁ, ředitelka, za generální tajemnici Evropské komise
Datum přijetí:	21. srpna 2025
Příjemce:	Thérèse BLANCHETOVÁ, generální tajemnice Rady Evropské unie
Č. dok. Komise:	C(2025) 5599 annex
Předmět:	PŘÍLOHA NAŘÍZENÍ KOMISE V PŘENESENÉ PRAVOMOCI (EU) .../..., kterým se mění nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2019/1241, pokud jde o prodloužení opatření k omezení náhodných úlovků delfína obecného (<i>Delphinus delphis</i>) a dalších malých kytovců v Biskajském zálivu

Delegace naleznou v příloze dokument C(2025) 5599 annex.

Příloha: C(2025) 5599 annex



EVROPSKÁ
KOMISE

V Bruselu dne 11.8.2025
C(2025) 5599 final

ANNEX

PŘÍLOHA

NAŘÍZENÍ KOMISE V PŘENESENÉ PRAVOMOCI (EU) .../...,

**kterým se mění nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2019/1241, pokud jde o
prodloužení opatření k omezení náhodných úlovků delfína obecného (*Delphinus delphis*)
a dalších malých kytovců v Biskajském zálivu**

PŘÍLOHA

Část A přílohy XIII se mění takto:

- 1) v bodě 1.1 písm. b) se položka pro podoblast ICES 8 nahrazuje tímto:

„Oblast	Lovné zařízení
podoblast ICES 8	Pelagické vlečné sítě (OTM, PTM, TM) a párové vlečné sítě pro lov při dně (PTB) (**)

(**) Toto opatření se použije do 31. prosince 2026.“

- 2) bod 4 se nahrazuje tímto:

„4. Zvláštní opatření v Biskajském zálivu (podoblast ICES 8)

4.1 Zákaz rybolovu:

Ve francouzských vodách až k vnější hranici výlučné ekonomické zóny Francie v podoblasti ICES 8 se v období od 22. ledna do 20. února 2026 zakazuje rybolov plavidlům o délce nad osm metrů, která mají na palubě pelagické vlečné sítě (PTM, OTM), párové vlečné sítě pro lov při dně (PTB), košelkové nevody (PS), ukotvené tenatové sítě (GNS), třístěnné tenatové sítě (GTR) nebo kombinované svislé a třístěnné tenatové sítě (GTN).

4.2 Monitorovací opatření:

4.2.1 Následující monitorovací opatření se použijí do 31. prosince 2026.

4.2.2 Velitelé všech rybářských plavidel Unie zaznamenávají do lodního deníku rybolovu odděleně náhodné úlovky delfinů obecných a jiných malých kytovců(*) v souladu s čl. 14 odst. 8 nařízení (ES) č. 1224/2009.

4.2.3 Členské státy shromažďují údaje o úlovcích delfinů obecných a jiných malých kytovců prostřednictvím palubních pozorovatelů nebo elektronických monitorovacích systémů s kamerami, a to tak, že zahrnují:

- alespoň 1 % celkové intenzity rybolovu měřené počtem dní na moři pro celoroční rybolov pelagickými párovými vlečnými sítěmi (PTM), párovými vlečnými sítěmi pro lov při dně (PTB), pelagickými vlečnými sítěmi s rozpěrnými deskami (OTM), třístěnnými tenatovými sítěmi (GTR), ukotvenými tenatovými sítěmi (GNS) a košelkovými nevody (PS);
- alespoň 5 % celkové intenzity rybolovu měřené počtem dní na moři pro lov pelagickými párovými vlečnými sítěmi (PTM), párovými vlečnými sítěmi pro lov při dně (PTB) a pelagickými vlečnými sítěmi s rozpěrnými deskami (OTM) od ledna do března 2026 a
- alespoň 7 % celkové intenzity rybolovu měřené počtem dní na moři u třístěnných tenatových sítí (GTR) a ukotvených tenatových sítí (GNS) od ledna do března 2026.

4.2.4 Během vysoce rizikového období náhodných úlovků mohou být plavidla vybavena elektronickými monitorovacími systémy s kamerami.

(*) Druhy čeledi *Delphinidae* a čeledi *Phocoenidae*, které se vyskytují (trvale nebo dočasně) v podoblasti ICES 8.“